

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Belastung oder das maximale Gewicht an, das die Holzböcke tragen können, um strukturelle Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	Specify the maximum load or weight that the trestles can support to avoid structural damage or injury.	Spécifiez la charge ou le poids maximum que les tréteaux en bois peuvent supporter pour éviter des dommages structurels ou des blessures.	Specificare il carico o il peso massimo che i cavalletti in legno possono supportare per evitare danni strutturali o lesioni.	Specificeer de maximale belasting of het maximale gewicht dat de houten schragen kunnen dragen om structurele schade of letsel te voorkomen.	Especifique la carga o el peso máximo que pueden soportar los caballetes de madera para evitar daños estructurales o lesiones.	Specifikujte maximální zatížení nebo hmotnost, kterou mohou dřevěné podstavce unést, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo zranění.	Navedite maksimalno opterećenje ili težinu koju drveni nosači mogu podnijeti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Navedite maksimalno opterećenje ili težinu koju drveni nosači mogu podnijeti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Adja meg a maximális terhelést vagy súlyt, amelyet a fa állványok elbírátnak, hogy elkerüljék a szerkezeti károsodást vagy sérülést.
Wenn die Holzböcke in der Nähe von Hitzequellen verwendet werden, warnen Sie vor der Gefahr der Entzündung oder des Verbrennens des Holzes.	If the wooden trestles are used near heat sources, warn of the danger of ignition or burning of the wood.	Si les tréteaux en bois sont utilisés à proximité de sources de chaleur, avertissez du risque d'inflammation ou de brûlure du bois.	Se i cavalletti in legno vengono utilizzati vicino a fonti di calore avvisare del rischio di ignizione o combustione del legno.	Als de houten schragen in de buurt van warmtebronnen worden gebruikt, waarschuw dan voor het risico van ontbranding of verbranding van het hout.	Si los caballetes de madera se utilizan cerca de fuentes de calor, advertir del riesgo de ignición o quema de la madera.	Pokud jsou dřevěné kozlíky používány v blízkosti zdrojů tepla, varujte před nebezpečím vznícení nebo spalení dřeva.	Ako se drveni nosači koriste u blizini izvora topline, upozorite na opasnost od paljenja ili gorenja drva.	Ako se drveni nosači koriste u blizini izvora topline, upozorite na opasnost od paljenja ili gorenja drva.	Ha a fa állványokat hőforrások közelében használja, figyelmeztesse a fa meggyulladásának vagy leégésének veszélyére.
Wenn die Holzböcke nicht für den Einsatz durch Kinder geeignet sind, geben Sie dies deutlich an und empfehlen Sie, sie außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.	If the trestles are not suitable for use by children, state this clearly and recommend that they be kept out of the reach of children.	Si les tréteaux en bois ne conviennent pas aux enfants, indiquez-le clairement et recommandez de les conserver hors de portée des enfants.	Se i cavalletti in legno non sono adatti all'uso da parte dei bambini, segnalarlo chiaramente e raccomandare di tenerli fuori dalla portata dei bambini.	Als de houten schragen niet geschikt zijn voor gebruik door kinderen, geef dit dan duidelijk aan en raad aan om ze buiten bereik van kinderen te bewaren.	Si los caballetes de madera no son aptos para el uso de niños, indíquelo claramente y recomiende mantenerlos fuera del alcance de los niños.	Pokud dřevěné kozlíky nejsou vhodné pro použití dětmi, jasně to uveďte a doporučte je uchovávat mimo dosah dětí.	Ako drveni nosači nisu prikladni za djecu, to jasno navedite i preporučite da se drže izvan dohvata djece.	Ako drveni nosači nisu prikladni za djecu, to jasno navedite i preporučite da se drže izvan dohvata djece.	Ha a fa állványok nem alkalmasak gyermekek általi használatra, ezt egyértelműen jelezze, és javasolja, hogy gyermekektől elzárva tartsa őket.
Falls erforderlich, geben Sie an, ob die Holzböcke über rutschfeste Eigenschaften verfügen oder ob sie mit rutschfesten Materialien ausgestattet werden sollten, um ein Verrutschen zu verhindern.	If necessary, indicate whether the trestles have non-slip properties or whether they should be equipped with non-slip materials to prevent slipping.	Si nécessaire, indiquez si les tréteaux en bois ont des propriétés antidérapantes ou s'ils doivent être équipés de matériaux antidérapants pour éviter tout glissement.	Se necessario indicare se i cavalletti in legno hanno proprietà antiscivolo o se devono essere dotati di materiali antiscivolo per evitare scivolamenti.	Geef eventueel aan of de houten schragen antislpeigenschappen hebben of dat deze voorzien moeten worden van antislipmaterialen om uitglijden te voorkomen.	Si es necesario, indique si los caballetes de madera tienen propiedades antideslizantes o si deben estar equipados con materiales antideslizantes para evitar resbalones.	V případě potřeby uveďte, zda mají dřevěné kozlíky protiskluzové vlastnosti nebo zda mají být vybaveny protiskluzovými materiály, aby se zabránilo uklouznutí.	Ako je potrebno, naznačite imaju li drveni stupovi protuklizna svojstva ili trebaju biti opremljeni protukliznim materijalima kako bi se spriječilo klizanje.	Ako je potrebno, naznačite imaju li drveni stupovi protuklizna svojstva ili trebaju biti opremljeni protukliznim materijalima kako bi se spriječilo klizanje.	Szükség esetén jelezze, hogy a fa állványok rendelkeznek-e csúszásgátló tulajdonságokkal, vagy csúszásgátló anyagokkal kell felszerelni őket, hogy megakadályozzák a csúszást.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.